ZA5233

Eurobarometer 73.3

Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)

A	your survey number

(101-105)

EB73.2 A

B	country code

(106-107)

EB73.2 B

C	our survey number

(108-110)

EB73.2 C

D	Interview number

(111-116)

EB73.2 D

E	Split ballot

	(117)
A	1
B	2

EB73.2 E

ASK ITEM 28 ONLY IN ICELAND

ASK ITEM 29 ONLY IN NORWAY

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(138-168)
Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	30,
Ma nafx	31,

EB73.2 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a	X’inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b	Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

	(169-170)	(171-172)
	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB73.2 D15a D15b

D7	Tista’ tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(173-174)
MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB73.2 D7

D11	Kemm għandek żmien?

(175-176)

EB73.2 D11

ASK QA IN EU27 + IS + NW

D16	Liema minn dawn l-attivitajiet marbuta mal-kompjuter ġieli għamilt?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(177-185)
Ikkuppjar jew ċaqliq ta' fajl jew folder	1,
Użu ta' għodda ta' copy u paste biex tikkopja jew tmexxi informazzjoni f'dokument	2,
Użu ta' formoli ta' aritmetika bażika fi spreadsheet	3,
Ikkumpressar (jew zipping) ta' fajls	4,
Konnessjoni u installazzjoni ta' apparat ġdid, bħal printer jew modem	5,
Kitba ta' programm tal-kompjuter bl-użu ta' lingwa speċjalizzata tal-ipprogrammar	6,
Xejn (SPONTANEOUS)	7,
Qatt ma użajt kompjuter (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB73.2 D16

QA1	Meta kienet l-aħħar darba li użajt l-Internet?

(DO NOT READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(186)
Fl-aħħar tliet xhur (N)	1
Bejn 3 xhur u sena ilu (N)	2
Aktar minn sena ilu	3
Qatt ma użajt l-Internet	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA1

ASK QA2 AND QA3 IF "USE THE INTERNET WITHIN THE LAST 3 MONTHS", CODE 1 IN QA1 – OTHERS GO TO QA4

QA2	Bejn wieħed u ieħor, kemm spiss użajt l-Internet f'dawn l-aħħar tliet xhur?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(187)
Darba kuljum jew kważi darba kuljum	1
Mill-inqas darba fil-ġimgħa (iżda mhux kuljum)	2
Mill-inqas darba fix-xahar (iżda mhux kull ġimgħa)	3
Anqas spiss minn darba fix-xahar	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA2

QA3	Fejn użajt l-Internet fl-aħħar 3 xhur (bl-użu ta' kompjuter jew kull mezz ieħor?)

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(188-193)
Id-dar	1,
Fuq il-post tax-xogħol (mhux id-dar)	2,
L-iskola / l-Università / ċentru ta' studju ieħor	3,
Mid-dar ta' persuna oħra	4,
X'imkien ieħor (Internet café, librerija pubblika, eċċ)	5,
Ma nafx	6,

EB73.2 QA3

ASK QA4 IF "USED THE INTERNET IN THE LAST 12 MONTHS", CODE 1 TO 2 IN QA1 – OTHERS GO TO QA5

QA4	Fl-aħħar tnax-il xahar, użajt l-Internet biex tqabbel il-prezzijiet jew il-kwalita' ta' servizzi differenti (għall-prodotti finanzjarji, ivvjaġġar, gass, dawl jew servizzi tat-telekomunikazzjoni?

	(194)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA4

ASK ALL

Issa, ejja nitkellmu fuq sitwazzjonijiet komuni li jiltaqgħu magħhom il-konsumaturi.

(JEKK HEMM BŻONN, AGĦTI EŻEMPJI TA' OĠĠETTI JEW SERVIZZI, ĦWEJJEĠ, KOTBA, CDS, KOMPJUTERS, MOBAJLS JEW PRODOTTI FINANZJARJI)

QA5	Xtrajt xi oggetti jew servizzi bil-posta, telefon jew l-Internet, fl-aħħar 12-il xahar?

(READ OUT – CODES 1 AND 2 ARE MULTIPLE)

	(195-198)
Iva, oġġetti	1,
Iva, servizzi	2,
Ebda wieħed	3,
Ma nafx	4,

EB73.2 QA5

QA6	Ejja ngħidu li ordnajt oġġett bil-posta, bit-telefon jew bl-Internet, taħseb li għandek id-dritt li tibgħat l-oġġett li tkun ordnajt lura erbat ijiem wara li jkun wasallek u tieħu flusek lura mingħajr ma tagħti l-ebda raġuni?

	(199)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA6

QA7	Immaġina li friġġ ġdida li xtrajt 18-il xahar ilu tieqaf taħdem. Inti ma xtrajtx garanzija kummerċjali estiża (extended commercial guarantee). Għandek dritt li jirranġawielek jew jagħtuk oħra minflokha, bla ħlas?

	(200)
Iva	1
Le	2
Jiddependi (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA7

(INDIKA JEKK MEĦTIEĠ: L-INFORMAZZJONI DWAR IL-PREZZ TAT-TELEFONATA MHIX INDIKATA FIR-RIKLAM

QA8	Riklam fil-gazzetta jgħid: "Nuċċali tax-xemx b'xejn…kemm iċċempel dan in-numru biex tiġbru". Inti ċċempel dan in-numru u wara tiskopri li dan in-numru tat-telefon kien jiswa ħafna flus. Dan ir-riklam huwa legali jew illegali?

	(201)
Legali	1
Illegali	2
Dan hu permess għal ċertu oġġetti (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA8

QA9	Immaġina li xtrajt assigurazzjoni tal-karozza bit-telefon, l-Internet jew bil-posta. Jumejn wara tiskopri offerta aħjar mingħand fornitur ieħor u tiddeċiedi li tikkanċella l-kuntratt oriġinali. Għandek dritt li tagħmel hekk?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(202)
Iva, iżda ma tieħux il-flus lura	1
Iva, iżda tkun trid tħallas miżata amministrattiva	2
Iva, u mingħajr ma tħallas xejn	3
Le	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA9

QA10	Immagina li ssib salesman quddiem il-bieb tad-dar mingħajr ma jkun mistieden biex jurik vacuum cleaner. Inti tixtri dan il-vacuum cleaner iżda jumejn wara tiskopri offerta aħjar. Għandek dritt li tirritorna l-vacuum cleaner lura u tieħu flusek lura bla ma tagħti raġuni?

	(203)
Iva	1
Le	2
Din il-prattika ma teżistix f'Malta (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA10

QA11	Immaġina li tirċievi bil-posta żewġ DVDs edukattivi li ma ordnajtx, flimkien ma' kont ta' 50 ewro għal dawn il-prodotti. Inti obbligat tħallas il-kont?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(204)
Iva, obbligat li tħallas	1
Le, sakemm tibgħat id-DVDs lura	2
Le, u m'intix obbligat li tibgħat id-DVDs lura	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA11

QA12	Inti xtrajt personalment biljett tal-ajru fl-aħħar 12-il xahar? Innota li l-vaganzi/turs organizzati u biljetti li inxtraw permezz ta' aġenziji tal-ivvjaġġar għandhom ikunu inkluzi.

	(205)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA12

QA13	Liema regola taħseb li tapplika dwar ir-reklamar tal-prezzijiet tal-biljetti tal-ajru?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(206)
Ir-riklam għandu juri l-ammont totali li jrid jitħallas, inklużi t-taxxi, miżati u spejjeż	1
Ir-riklam għandu juri l-prezz tat-titjira tal-ajru iżda dan m'għandux għalfejn jinkludi t-taxxi, il-miżati u l-ispejjeż	2
M'hemmx regola speċifika dwar l-informazzjoni li għandha tintwera	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA13

QA14	Jekk jogħġbok aħseb fl-aħħar darba li ffirmajt xi kuntratt għal xi servizz, per eżempju, gass, dawl, mobajl, kont tal-bank jew assigurazzjoni. Qrajthom it-termini u l-kundizzjonijiet tal-kuntratt?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(207)
Iva, qrajthom kollha b'attenzjoni	1
Iva, imma parti minnhom biss	2
Le	3
Qatt ma ffirmajt dan it-tip ta' kuntratt (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA14

ASK QA15 IF "NO, HAS NOT READ" OR "YES, HAS READ BUT ONLY SOME PARTS", CODE 2 OR 3 IN QA14 – OTHERS GO TO QA16

QA15	Għaliex ma qrajthomx kollha?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(208-217)
Il-kuntratt kien twil wisq/hemm bżonn ta' wisq ħin biex taqrah	1,
Il-kuntratt kien diffiċli wisq biex tifhmu	2,
Id-daqs tal-kitba kien żgħir wisq	3,
Il-bejjiegħ ma takx biżżejjed ħin biex taqrah qabel tiffirma	4,
Fdajt lil min provdilek is-servizz	5,
Ma kienx hemm għalfejn għaliex dawn il-formoli dejjem ikun fihom l-istess informazzjoni	6,
Dawn il-formoli jkun fihom ftit informazzjoni utli	7,
Xorta jkollok taċċetta l-kontenut tagħhom	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Ma nafx	10,

EB73.2 QA15

ASK ALL

Issa se nistaqsik ftit mistoqsijiet ġenerali dwar ix-xiri minn fuq l-Internet.

QA16	Meta tahseb fl-organizzazzjonijiet tal-konsumatur jew aġenziji/awtoritajiet pubbliċi Maltin, tista' ssemmili xi organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw u jipproteġu lill-konsumatur f'Malta li smajt bihom?

(DO NOT READ OUT – DO NOT SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(218-280)
Għaqda tal-Konsumaturi	1,
Dipartiment għall-Affarijiet tal-Konsumaturi u l-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta	2,
Awtorita' tat-turiżmu ta' Malta	3,
L-Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji	4,
Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili	5,
L-Awtorita' ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni	6,
L-Awtorita' dwar il-Mediċini	7,
L-Awtorita' dwar ix-Xandir	8,
-	9,
-	10,
-	11,
-	12,
-	13,
-	14,
-	15,
-	16,
-	17,
-	18,
-	19,
-	20,
-	21,
-	22,
-	23,
-	24,
-	25,
-	26,
-	27,
-	28,
-	29,
-	30,
-	31,
-	32,
-	33,
-	34,
-	35,
-	36,
-	37,
-	38,
-	39,
-	40,
-	41,

-	42,
-	43,
-	44,
-	45,
-	46,
-	47,
-	48,
-	49,
-	50,
-	51,
-	52,
-	53,
-	54,
-	55,
-	56,
-	57,
-	58,
-	59,
-	60,
-	61,
Oħrajn	62,
Ma nafx	63,

EB73.2 QA16

QA17	Meta taħseb fl-aħħar darba li xtrajt oġġett, bħal appliance tad-dar jew xi oġġett elettroniku, minn dawn li gejjin, ma' min ikkonsultajt biex tkun tista' tqabbel?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(281-291)
Midja ġenerali (radju, TV, gazzetti)	1,
Magazines speċjalizzati tal-konsumatur	2,
Internet - websajts li jqabblu l-prezzijiet	3,
Internet - ħwienet elettroniċi (esklużi websajts li jqabblu l-prezzijiet)	4,
Internet - siti oħra	5,
Iżżur ħwienet differenti	6,
Ħbieb u familja	7,
Qatt ma xtrajt dan it-tip ta' oġġett qabel (SPONTANEOUS)	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Le, ma nqabbilx (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB73.2 QA17

QA18	F'dawn l-aħħar 12-il xahar kemm spiss qabbilt il-prezz ta' prodotti billi tħares lejn il-prezz għal kull qies ta' kejl, per eżempju, il-prezz għal kull kilo, għal kull metru jew kull litru?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(292)
Dejjem	1
Spiss	2
Xi drabi	3
Rari	4
Qatt	5
Ma nafx	6

EB73.2 QA18

ASK QA19 TO QA24 IF "USE THE INTERNET", CODE 1 TO 3 IN QA1 – OTHERS GO TO QA25

Issa ejja nitkellmu fuq ix-xiri minn fuq l-Internet.

QA19	Meta kienet l-aħħar darba li xtrajt jew ordnajt oġġetti jew servizzi għal użu privat minn fuq websajt? L-ordni jew xiri ta' oġġetti jew servizzi bl-email mhux meqjus bħala xiri jew ordni fuq l-Internet.

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(293)
Fl-aħħar 3 xhur	1
Bejn 3 xhur u sena ilu	2
Aktar minn sena ilu	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA19

ASK QA20 IF “MORE THAN ONE YEAR AGO” OR “NEVER BOUGHT OR ORDERED”, CODE 3 OR 4 IN QA19 – OTHERS GO TO QA21

QA20	Għaliex ma xtrajtx/ordnajtx xi oġġetti jew servizzi bl-Internet għall-użu privat tiegħek matul dawn l-aħħar 12-il xahar?

(DO NOT SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(294-307)
Ma kellekx bżonn	1,
Preferejt tixtri personalment, tħobb tara l-oġġetti	2,
Inti lejali lejn il-ħwienet	3,
Għax drajt hekk	4,
Diffiċli biex issib informazzjoni rilevanti dwar oġġetti jew servizzi fuq websajt	5,
Ma tafx kif	6,
Problema kif se tirċievi l-oġġetti ordnati minn fuq l-Internet (idumu wisq biex jaslu jew loġistikament diffiċli, eċċ)	7,
Tħassib dwar is-sigurta' tal-pagament (għoti ta' dettalji tal-kard ta' kreditu fuq l-Internet, ecc.)	8,
Tħassib dwar il-privatezza (għoti ta' dettalji personali fuq l-Internet, eċċ)	9,
Tħassib dwar il-fiduċja li se tirċievi jew li tkun tista' tibgħat lura l-oġġetti u tħassib dwar ilmenti/problemi marbuta mal-bejgħ	10,
M'għandekx kard tal-pagament biex tkun tista' tħallas fuq l-Internet	11,
Il-veloċita' tal-konessjoni tal-Internet tiegħek hija batuta wisq	12,
Oħra	13,
Ma nafx	14,

EB73.2 QA20

ASK QA21 TO QA22 IF “HAS BOUGHT/ ORDERED GOODS OR SERVICES VIA A WEBSITE”, CODE 1 TO 3 IN QA19 – OTHERS GO TO QA23a

QA21	Meta taħseb fl-aħħar darba li xtrajt oġġett jew servizz fuq l-Internet għall-użu privat tiegħek….Inti qrajt il-kundizzjonijiet tal-bejgħ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(308)
Iva, qrajthom kollha b'attenzjoni	1
Iva, imma parti minnhom biss	2
Le	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA21

ASK QA22 IF “NO” OR “ONLY PARTIALLY”, CODE 2 OR 3 IN QA21 – OTHERS GO TO QA23a

QA22	Għaliex ma qrajthomx kollha? Ibqa' rreferi għall-aħħar darba li xtrajt oġġett jew servizz fuq l-Internet.

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(309-317)
It-termini u l-kundizzjonijiet kienu twal wisq/hemm bżonn ta' wisq hin biex taqrahom.	1,
It-termini u l-kundizzjonijiet kienu difficli wisq biex tifimhom	2,
Id-daqs tal-kitba kien żghir wisq	3,
Fdajt lill-wesbajt	4,
Ma kienx hemm għalfejn għaliex dawn il-formoli dejjem ikun fihom l-istess informazzjoni	5,
Dawn il-formoli jkun fihom ftit informazzjoni utli	6,
Xorta jkollok taċċetta l-kontenut tagħhom	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB73.2 QA22

SPLIT: DO NOT ASK QA23a IN IS AND NO – IS AND NO GO TO QA23b - ASK QA23a IF “HAS BOUGHT OR ORDERED GOODS OR SERVICES VIA A WEBSITE IN THE LAST 12 MONTHS”, CODE 1 OR 2 IN QA19 – OTHERS GO TO QA24

QA23a	Fl-aħħar 12-il xahar, inti xtrajt xi oġġetti jew servizzi fuq l-Internet għall-uzu privat minn…?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(318-322)
Bejjiegħa bbażati f'Malta	1,
Bejjiegħa bbażati f'pajjiżi oħra tal-UE	2,
Bejjiegħa bbażati fil-bqija tad-dinja	3,
Ma tafx fejn hu l-pajjiż tal-oriġini tal-bejjiegħa (SPONTANEOUS)	4,
Ma nafx	5,

EB73.2 QA23a

DO NOT ASK QA24 IN IS AND NO – IS AND NO GO TO QA25 - ASK QA24 IF “USE THE INTERNET”, CODE 1 TO 3 IN QA1 – OTHERS GO TO QA25

QA24	Immaġina li qed tixtri oġġetti jew servizzi fuq l-Internet minn websajt li tinsab f'pajjiż ieħor li huwa mmirat għall-konsumaturi Maltin għaliex is-sit hu disponibbli ukoll bil-Malti, juri l-prezzijiet bl-Ewro u joffri li jwassal il-prodotti f'Malta. Liema liġijiet ta' protezzjoni tal-konsumatur huma applikabbli għal din it-tranżazzjoni?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(328)
Il-liġijiet ta' Malta	1
Il-liġijiet tal-pajjiż tal-bejjegħ	2
It-tnejn (SPONTANEOUS)	3
Jiddependi (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA24

ASK ALL

(INDIKA JEKK MEĦTIEĠ: Jista' jkun li tkun għedt nies fil-familja, ħbieb jew kollegi)

QA25	Nixtieqek issa taħseb fuq l-aħħar problema li kellek bħala konsumatur. Din tista' tkun kull problema, marbuta ma' oġġett, servizz, bejjiegħ bl-imnut (retailer) jew fornitur. Lil kemm-il persuna, b'kollox, apparti lill-impjegati tan-negozju kkonċernat, għedt dwar din l-aħħar problema li kellek bħala konsumatur?

(WRITE DOWN – IF “TO NO ONE” CODE ‘00’ – IF “AT LEAST ONE PERSON, BUT I CANNOT REMEMBER EXACTLY TO HOW MANY PEOPLE” CODE ‘97’ - IF “NEVER HAD A PROBLEM” CODE ‘98’ - IF “DK” CODE ‘99’ – IF YOU ARE GIVEN A RANGE, TRY TO HAVE THE BEST ESTIMATE)

(329-330)

		nies

EB73.2 QA25

(INDIKA JEKK MEĦTIEĠ: Jista' jkun li tkun għedt nies fil-familja, ħbieb jew kollegi)

QA26	Nixtieqek issa tahseb fl-aħħar esperjenza tajba li kellek dwar oġġett, servizz jew ma' bejjiegħ bl-imnut (retailer) jew fornitur. Lil kemm-il persuna, b'kollox, apparti lill-impjegati tan-negozju kkonċernat, għedt b'din esperjenza tajba li kellek bħala konsumatur?

(WRITE DOWN – IF "NONE" code '00' – IF "AT LEAST ONE PERSON, BUT I CANNOT REMEMBER EXACTLY TO HOW MANY PEOPLE" CODE '97' - IF "NEVER HAD A GOOD EXPERIENCE" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(331-332)

		nies

EB73.2 QA26

(INDIKA JEKK MEĦTIEĠ: Problemi jistgħu jinkludu: oġġetti bil-ħsara, ma jaħdmux jew mhux kif reklamati, waslu tard, installazzjoni ħażina, tiswija, manutenzjoni jew tindif mhux sodisfaċenti, eċċ.)

QA27	Fl-aħħar 12-il xahar, itlqajt ma' xi problemi li għalihom kellek raguni valida biex tilmenta dwar oġġett, servizz, bejjiegħ bl-imnut (retailer) jew fornitur?

	(333)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA27

SPLIT: ASK QA28 IF "NO PROBLEM" OR "DO NOT KNOW", CODE 2 OR 3 IN QA27 – OTHERS GO TO QA29

QA28	Li kieku esperjenzajt problema simili fl-aħħar 12-il xahar, taħseb li kieku kont tagħmel ilment mal-bejjiegħ bl-imnut (retailer), il-fornitur jew il-manifattur?

	(334)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA28

SPLIT: ASK QA29 TO QA37 IF "HAS ENCOUNTERED A PROBLEM", CODE 1 IN QA27 – OTHERS GO TO QA38

QA29	Tista' tgħidli kemm-il problema simili kellek fl-aħħar 12-il xahar?

(WRITE DOWN – IF "NONE" CODE '00' – IF "DON'T REMEMBER HOW MUCH" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(335-336)

		problema(i)

EB73.2 QA29

Issa nixtiequk tagħti stima tal-valur totali tat-telf finanzjarju li ġarrabt bħala riżultat ta' din il-problema. Biex infakkrek, jekk jogħġbok ħares lejn din il-lista li tindika wħud minn dawn l-ispejjeż li qed insemmu. Jekk jogħġbok tinkludix fl-istima tiegħek kwalunwke ħaġa li rċevejt kumpens sħiħ tiegħu minn xi polza tal-assigurazzjoni, iżda inkludi kollox li l-assigurazzjoni ma kkumpensatlekx bis-sħiħ. (SHOW LIST - DO NOT READ OUT)

A Spejjeż amministrattivi jew tal-ivvjaġġar B Kellek tirranga l-affarijiet bi spejjeż tiegħek, bħall-ispiża biex tibdel jew issewwi l-oġġetti jew terġa' tħallas għas-servizzi Ċ Spiża tal-pariri jew għajnuna tal-esperti D Ħlas għal xi ħsarat jew inkonvenjenzi kkawżati lilek jew lil xi affarijiet tiegħek bħala riżultat tal-problema E Tnaqqis fil-valur tal-oġġetti jew affarijiet oħra tiegħek bħala riżultat ta' din il-problema

QA30	Meta taħseb fl-aħħar problema li kellek, tista' tagħti stima tal-valur totali tat-telf finanzjarju involut bħala riżultat tal-problema? Ma jimpurtax jekk m'intix ċert bl-eżatt, aħna interessati fl-istimi tiegħek.

(WRITE DOWN – IF "NONE" CODE '000000' – IF "REFUSAL" CODE '999998' – IF "DK" CODE '999999')

(337-342)

						ewro

EB73.2 QA30

(INDIKA JEKK MEĦTIEĠ: entita' li tfittex soluzzjonijiet għal tilwim barra mill-Qrati hija waħda li tista' tkun arbitru, medjatur jew ombudsman u tgħin lill-konsumatur u lin-negozji biex jaslu għal soluzzjoni għat-tilwima tagħhom mingħajr l-intervent dirett tal-Qorti.

QA31	Bħala konsegwenza tal-problema(i) li kellek, ħadt xi pass minn dawn?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(343-348)
Iva, ħadt lin-negozju(i) kkonċernat quddiem entita' li tfittex soluzjonijiet għat-tilwim barra mill-Qrati (ADR)	1,
Iva, tellajt lin-negozju(i) kkonċernati l-Qorti	2,
Iva, għamilt ilment mal-bejjiegħ bl-imnut (retailer) / fornitur	3,
Iva, għamilt ilment mal-manifattur	4,
Le	5,
Ma nafx	6,

EB73.2 QA31

QA32	Mill-problemi li ltqajt magħhom fl-aħħar 12-il xahar, għal kemm-il waħda minnhom għamilt ilment mal-bejjiegħ(a) bl-imnut (retailer/s) / fornitur(i)/manifattur(i)?

(WRITE DOWN – IF “NONE” CODE ‘00’ – IF “DON’T REMEMBER HOW MUCH” CODE ‘98’ - IF “DK” CODE ‘99’)

(349-350)

		problema(i)

EB73.2 QA32

QA33	Mill-problemi li ltqajt magħhom fl-aħħar 12-il xahar, għal kemm-il waħda minnhom għamilt ilment ma' awtorita' pubblika jew organizzazzjoni tal-konsumatur ukoll jew flok għamilt l-ilment mal-bejjiegħ(a) bl-imnut / fornitur(i)/manifattur(i)?

(WRITE DOWN – IF “NONE” CODE ‘00’ – IF “DON’T REMEMBER HOW MUCH” CODE ‘98’ - IF “DK” CODE ‘99’)

(351-352)

		problema(i)

EB73.2 QA33

ASK QA34 IF "NO COMPLAINT MADE TO A THIRD PART", CODE '00' OR '99' IN QA33 – OTHERS GO TO QA35

QA34	Meta taħseb fl-aħħar darba li kellek din it-tip ta' problema iżda m'għamiltx ilment ma' awtorita' pubblika jew organizzazzjoni tal-konsumatur, għalfejn m'għamiltx ilment?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(353-361)
Ma kontx ċert fuq id-drittijiet tiegħek bħala konsumatur	1,
Ma kontx taf kif / ma' min trid tilmenta	2,
L-ammonti involuti kienu żgħar wisq	3,
Dehrlek li kien diffiċli tikseb riżultat sodisfaċenti	4,
Ħsibt li l-affari se tieħu wisq fit-tul	5,
Kont diġa' solvejt il-kwistjoni mal-bejjiegħ/fornitur tal-oġġett/servizz	6,
Kien hemm bżonn ta' sforz kbir wisq	7,
Oħrajn (spontaneous)	8,
Ma nafx	9,

EB73.2 QA34

ASK QA35 IF "HAS MADE A COMPLAINT TO A THIRD PART", CODE '01' TO '98' IN QA33 – OTHERS GO TO QA36

QA35	Meta taħseb fl-aħħar darba li għamilt ilment ma' awtorita' pubblika jew organizzazzjoni tal-konsumatur dwar il-problema li kellek, kont sodisfatt bl-għajnuna li rċivejt?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(362)
Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx sodisfatt	3
Xejn sodisfatt	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA35

ASK QA36 IF "DID NOT TAKE THE BUSINESS CONCERNED TO COURT", CODE 1, 3-6 IN QA31– OTHERS GO TO QA37

QA36	Meta taħseb fl-aħħar darba li ltqajt ma' din it-tip ta' problema, iżda ma tellajtx lin-negozju kkonċernat il-Qorti, x'kienu r-raġunijiet prinċipali għal dan?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(363-372)
Ma kontx taf kif trid tipproċedi	1,
Ma ridtx tagħmilha waħdek	2,
L-ammonti involuti kienu żgħar wisq	3,
Kien hemm bżonn ta' sforz kbir wisq	4,
Ħsibt li l-proċedura kienet tqum wisq flus fil-konfront tas-somma involuta	5,
Ħsibt li l-proċedura kienet se tkun ikkumplikata wisq	6,
Ħsibt li l-affari se tieħu wisq fit-tul	7,
Kont diġa' solvejt il-kwistjoni mal-bejjiegħ/fornitur tal-oġġett/servizz	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Ma nafx	10,

EB73.2 QA36

ASK QA37 IF "DID NOT TAKE THE BUSINESS CONCERNED TO AN OUT-OF-COURT DISPUTE SETTLEMENT BODY", CODE 2 TO 6 IN QA31– OTHERS GO TO QA38a

QA37	Meta taħseb fl-aħħar darba li ltqajt ma' din it-tip ta' problema, iżda ma tellajtx lin-negozju quddiem entita' li ssib soluzzjoni għat-tilwim barra mill-qorti, x'kienu r-raġunijiet prinċipali għal dan?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(373-383)
Lanqas biss kont taf li jeżistu affarijiet hekk	1,
Ma kontx taf kif trid tipproċedi	2,
L-ammonti involuti kienu żgħar wisq	3,
Kien hemm bżonn ta' sforz kbir wisq	4,
Ħsibt li l-proċedura kienet tqum wisq flus fil-konfront tas-somma involuta	5,
Il-parti l-oħra ma kinitx lesta biex tuża dawn il-mekkaniżmi	6,
Ħsibt li l-affari se tieħu wisq fit-tul	7,
Dawn il-mekkaniżmi ma kienux disponibbli	8,
Kont diġa' solvejt il-kwistjoni mal-bejjiegħ/fornitur tal-oġġett/servizz	9,
Oħrajn (spontaneous)	10,
Ma nafx	11,

EB73.2 QA37

ASK ALL

QA38a	Kemm trid titlef, f'termini finanzjarji, biex, minħabba problema b'oġġett, servizz jew ma' bejjiegħ jew fornitur, tikkonvinċi lilek innifsek ttella' lin-negozju quddiem il-Qorti bħala individwu?

QA38b	Kemm trid titlef, f'termini finanzjarji, biex, minħabba problema b'oġġett, servizz jew ma' bejjiegħ jew fornitur, tikkonvinċi lilek innifsek ttella' lin-negozju quddiem entita' li ssib soluzzjoni għat-tilwim barra mill-qorti bħala individwu?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER COLUMN)

	(384-385)	**(386-387)**
(READ OUT)	QA38a	QA38b
	QUDDIEM IL-QORTI	QUDDIEM ENTITA' LI SSIB SOLUZZJONI GĦAT-TILWIM BARRA MILL-QORTI
20 ewro jew anqas	1	1
Minn 21 ewro sa 50 ewro	2	2
Min 51 ewro sa 100 ewro	3	3
Minn 101 ewro sa 200 ewro	4	4
Minn 201 ewro sa 500 ewro	5	5
Minn 501 ewro sa 1,000 ewro	6	6
Minn 1,001 ewro sa 2,500 ewro	7	7
Minn 2,501 ewro sa 5,000 ewro	8	8
Aktar minn 5,000 ewro	9	9
Qatt m'hu se ntella' negozju quddiem il-qorti jew entita' li ssib soluzzjoni għat-tilwim barra mill-qorti bħala individwu, tkun xi tkun is-somma involuta (SPONTANEOUS)	10	10
Ma nafx/Rifjut	11	11

EB73.2 QA38a QA38b

QA39	F'ġimgħa tipika, kemm iddum siegħat tixtri (jekk jogħġbok inkludi kemm xiri mingħand il-grocer kif ukoll tip ieħor ta' xiri, inkluż meta tqabbel offerti bejn oġġetti u servizzi u xiri minn fuq l-Internet)?

(WRITE DOWN – IF “NONE” CODE ‘00’ – IF “DK” CODE ‘99’)

(388-389)

		sigħat fil-ġimgħa

EB73.2 QA39

QA40	Hemm programmi fuq it-TV (u r-radju) li juru problemi li jiltaqgħu magħhom ta' spiss il-konsumaturi u jipprovdu pariri fuq id-drittijiet u l-azzjonijiet li wieħed ikun jista' jsegwi. Fl-aħħar 12-il xahar, kemm spiss rajt jew smajt programmi bħal dawn?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(390)
Mill-inqas darba fil-ġimgħa	1
Xi darba fix-xahar	2
Anqas spiss minn darba fix-xahar	3
Qatt	4
Qatt ma smajt bihom (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB73.2 QA40

QA41	Fl-aħħar 12-il xahar, fittixt xi informazzjoni fuq id-drittijiet tiegħek bħala konsumatur?

	(391)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB73.2 QA41

Il-mistoqsijiet li ġejjin jinidirizzaw kwistjonijiet komuni li jiltaqa' magħhom konsumatur.

QA42	L-istess TV flat-screen qiegħed bis-sale f'ħanut A u f'ħanut B. Liema wieħed hu l-orħos?

(SHOW PICTURE – LIRE – ONE ANSWER ONLY)

	(392)
Dak mibjugħ f'ħanut A	1
Dak mibjugħ f'ħanut B	2
Huma l-istess prezz	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA42

QA43	Aħseb ftit fil-kontijiet tas-savings jew ta' depożitu. Liema minn dawn hija l-aqwa rata tal-imgħax?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(393)
1%	1
2%	2
3%	3
4%	4
Rifjut (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB73.2 QA43

QA44	Familja trid tħallas imgħax ta' 6% fis-sena fuq home loan ta' 50,000 ewro. Kemm hu l-imgħax għall-ewwel sena?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(394)
300 ewro	1
3,000 ewro	2
5,000 ewro	3
6,000 ewro	4
Rifjut (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB73.2 QA43

QA45	Ħares lejn din l-istampa. Jekk jogħġbok tista' tgħidli kemm il-gramma ta' xaħam hemm f'100 gramma ta' dan il-prodott?

(SHOW PICTURE – WRITE DOWN – IF "NONE" CODE '000.0' – IF "REFUSAL" CODE '999.8' - IF "DK" CODE '999.9')

(395-399)

					g xaħam/100 g

EB73.2 QA45

QA46	Ibqa' ħares lejn l-istess stampa. Tista' tgħidli sa liema data huwa ssuġġerit li tista' tiekol dan il-prodott?

(SHOW PICTURE – WRITE DOWN – IF "NO DATE" CODE '00' – IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(400-401)

		Xhur

(402-405)

				sena

EB73.2 QA46

QA47a	Fost il-logos f'din il-kard, jekk jogħġbok għażel dawk li int familjari magħhom.

(SHOW LOGOS – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(406-412)
Logo A	1,
Logo B	2,
Logo C	3,
Logo D	4,
Logo E	5,
Qatt ma rajt ebda wieħed minnhom (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB73.2 QA47a

QA47b1	U tista' tagħżel liema minn dawn id-dikjarazzjonijiet hija t-tifsira t-tajba għal-Logo A?

QA47b2	U għal-Logo B?

QA47b3	U għal-Logo Ċ?

QA47b4	U għal-Logo D?

QA47b5	U għal-Logo E?

(SHOW LOGOS – SHOW STATEMENTS – ONE ANSWER PER COLUMN)

	(413-414)	**(415-416)**	**(417-418)**	**(419-420)**	**(421-422)**
(READ OUT)	QA47b1	QA47b2	QA47b3	QA47b4	QA47b5
	LOGO A	LOGO B	LOGO Ċ	LOGO D	LOGO E
Il-prodott jilħaq standards ekoloġiċi stretti: dan jirrispetta l-ambjent	1	1	1	1	1
Il-prodott se jagħmel ħsara lil saħħtek jekk ma jintużax sew	2	2	2	2	2
Il-prodott ġej minn razzett organiku	3	3	3	3	3
Il-prodott hu magħmul minn karta riċiklabbli	4	4	4	4	4
Il-prodott inħadem fl-UE	5	5	5	5	5
Il-prodott huwa konformi mal-leġislazzjoni Ewropea rilevanti	6	6	6	6	6
L-ikel kien f'kuntatt dirett ma' materjal li ma jistax jittiekel (eż. Plastik)	7	7	7	7	7
Il-prodott huwa speċjalita' tradizzjonali garantita	8	8	8	8	8
Il-prodott għandu oriġini ġeografika protetta	9	9	9	9	9
Il-prodott huwa mill-aktar effiċjenti fil-konsum tal-enerġija	10	10	10	10	10
Ma nafx	11	11	11	11	11

EB73.2 QA47b1 QA47b2QA47b3QA47b4QA47b5

QA48	B'mod ġenerali, meta tagħżel u tixtri oġġetti u servizzi, kemm….?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Ħafna	Biżżejjed	Mhux ħafna	Assolutament le	Ma nafx
(423)	1	tħossok kunfidenti bħala konsumatur	1	2	3	4	5
(424)	2	tħossok infurmat bħala konsumatur	1	2	3	4	5
(425)	3	tħossok imħares mil-liġi tal-konsumatur?	1	2	3	4	5

EB73.2 QA48

QA49	Il-lingwa li titkellem biha inti hija differenti mil-lingwa(i) uffiċjali mitkellma f'Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(426)
Le	1
Iva, iżda dan ma jikkawżalek ebda diffikulta' bħala konsumatur	2
Iva, u jikkawżalek diffikulta' bħala konsumatur	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA49

QA50	Liema minn dawn japplika għal post fejn tgħix?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(427)
Huwa proprjeta' tiegħek/min jgħix fid-dar tiegħek	1
Huwa proprjeta' tiegħek/min jgħix fid-dar tiegħek b'self mill-bank	2
Inti/min jgħix fid-dar tiegħek tikru u tħallsu l-kirija skont ir-rata prevalenti jew tas-suq?	3
L-akkomodazzjoni tiegħek hi mikrija b'rata mnaqqsa (prezz anqas minn dak tas-suq)	4
L-akkomodazzjoni tiegħek hi provduta lilek b'xejn	5
Ma nafx/Rifjut	6

EB73.2 QA50

QA51	Fid-dar, jista' jkun hemm sorsi differenti ta' dħul u aktar minn persuna waħda li jgħixu fid-dar miegħek jistgħu jikkontribwixxu għalih. Meta taħseb fid-dħul totali ta' min jgħix fid-dar tiegħek, taħseb li intom li qed tgħixu f'din id-dar tistgħu tlaħħqu mal-bżonnijiet (bħal tħallsu għall-ispejjeż neċessarji tas-soltu)....?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(428)
B'diffikulta' kbira	1
B'diffikulta'	2
B'xi diffikulta'	3
Pjuttost faċilment	4
Faċli	5
Faċli ħafna	6
Rifjut/nippreferi ma nweġibx (SPONTANEOUS)	7
Ma nafx	8

EB73.2 QA51

ASK QA52 IF “OWNED BY YOU/ YOUR HOUSEHOLD WITH A MORTGAGE”, CODE 2 IN QA50 – OTHERS GO TO QA53

QA52	Fl-aħħar tnax-il xahar, fid-dar tiegħek, waqajtu lura fil-ħlas tal-loan tad-dar prinċipali, jiġifieri ma rnexxilkomx tħallsu minħabba diffikultajiet finanzjarji?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(429)
Iva, darba	1
Iva, darbtejn jew aktar	2
Le	3
Rifjut/nippreferi ma nweġibx (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA52

ASK QA53 IF “‘TENANTS OR SUBTENANTS PAYING RENT”, CODE 3 IN QA50 – OTHERS GO TO QA54

QA53	Fl-aħħar tnax-il xahar, fid-dar tiegħek, waqajtu lura fil-ħlas tal-kirja tad-dar prinċipali, jiġifieri ma rnexxilkomx tħallsu minħabba diffikultajiet finanzjarji?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(430)
Iva, darba	1
Iva, darbtejn jew aktar	2
Le	3
Rifjut/nippreferi ma nweġibx (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB73.2 QA53

ASK ALL

QA54	Fid-dar tiegħek, tifilħu tħallsu għal ikla bil-laħam, tiġieġ, ħut (jew ekwivalenti veġeterjana) darba kull jumejn?

	(431)
Iva	1
Le	2
Rifjut/nippreferi ma nweġibx (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB73.2 QA54

QA55	Liema minn dawn id-deskrizzjonijiet tiddeskrivi l-aħjar id-dar preżenti tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(432)
Hija dar detached	1
Semi-detached jew terraced house	2
Appartament/flett bini b'inqas minn 10 residenzi	3
Appartament/flett bini b'aktar minn 10 residenzi	4
Xi tip ieħor ta' akkomodazzjoni	5
Ma nafx	6

EB73.2 QA55

QA56	Għandek xi waħda minn dawn il-problemi fid-dar tiegħek, bħalissa?

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(433)	1	Saqaf iqattar	1	2	3
(434)	2	Ħitan/art/pedamenti niedja	1	2	3
(435)	3	Moffa f'aperturi tat-twieqi jew fl-art	1	2	3

EB73.2 QA56

ASK QA57 IF AGED 16+, CODE '16' AND MORE IN D11 AND IF "LIVING WITH A PARTNER", CODE 1 TO 8 IN D7 – OTHERS GO TO D8bis

QA57	Meta taħseb fik u r-raġel/mara/sieħeb/sieħba tiegħek, aktarx min hu li jieħu d-deċiżjonijiet dwar….?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iktar int	Bilanċjata	Iktar il-partner	Qatt ma qamet din il-kwistjoni (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(436)	1	Ix-xiri ta' kuljum	1	2	3	4	5
(437)	2	Xiri li jqum ħafna flus bħal prodotti li jdumu jservu jew għamara?	1	2	3	4	5

EB73.2 QA57

ASK ALL

D8bis	X'inhu l-ogħla livell ta' edukazzjoni (ġenerali jew vokazzjonali) li temmejt b'suċċess (ġeneralment bil-kisba ta' ċertifikat jew diploma?)

(USE ISCED CODES 97) - IF "REFUSAL" CODE '98'

(438-439)

EB73.2 D8bis

SPLIT: ASK D15c1 TO D15e1 IF "CURRENTLY WORKING", CODE 5 TO 18 IN D15a – OTHERS GO TO D15c2

D15c1	Tista' tispeċifika x'inhu l-impjieg tiegħek bħalissa?

(USE ISCO 88 CODES) - IF "REFUSAL" CODE '98'

(440-441)

EB73.2 D15c1

D15d1	Taħdem….?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(442)
Full time	1
Part time	2
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	3

EB73.2 D15d1

ASK D15e1 IF "EMPLOYEE", CODE 10 TO 18 IN D15a – OTHERS GO TO D41

D15e1	Tista' tgħidli jekk intix…?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(443)
Impjegat b'impjieg permanenti jew b'kuntratt tax-xogħol ta' żmien limitat?	1
Impjegat b'impjieg temporanju jew b'kuntatt tax-xogħol ta' żmien limitat?	2
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	3

EB73.2 D15e1

SPLIT: ASK D15c2 TO D15e2 IF "NOT CURRENTLY WORKING" BUT "WORKED IN THE PAST", CODE 1 TO 4 IN D15a and CODE 5 TO 18 in D15b – OTHERS GO TO D41

D15c2	Tista' tispeċifika x'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(USE ISCO 88 CODES) - IF "REFUSAL" CODE '98'

(444-445)

EB73.2 D15c2

D15d2	Kont taħdem…?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(446)
Full time	1
Part time	2
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	3

EB73.2 D15d2

ASK D15e2 IF “WAS AN EMPLOYEE”, CODE 10 TO 18 IN D15b – OTHERS GO TO D41

D15e2	Tista' tgħidli jekk kontx….?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(447)
Impjegat b'impjieg permanenti jew b'kuntratt tax-xogħol ta' żmien limitat?	1
Impjegat b'impjieg temporanju jew b'kuntatt tax-xogħol ta' żmien limitat?	2
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	3

EB73.2 D15e2

ASK ALL

D41	Inti twelidt …?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(448)
F’Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma f'pajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Afrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB73.2 D41

SAQSI QB BISS F'UE27

Ejja nitkellmu dwar suġġett ieħor

NixtieqU nsiru nafu iktar dwar id-diversità tan-nies li jgħixu fl-Ewropa, l-oriġini tagħhom, is-sens ta' identità tagħhom, il-konnessjonijiet tagħhom ma' pajjiżi u kulturi oħrajn. Hawnhekk hawn xi mistoqsijiet dwar is-sens ta' identità nazzjonali u Ewropea tiegħek.

QB1	In-nies għandhom opinjoni differenti fuq dak li jaħsbu li tfisser li tkun Malti/ja. Fl-opinjoni tiegħek, fost dawn li ġejjin, liema taħseb li huma l-aktar tliet karatteristiċi importanti ta' li tkun Malti/ja.

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

	(469-481)
Li tkun Kristjan	1,
Li taqsam tradizzjonijiet kulturali Maltin	2,
Li titwieled f'Malta	3,
Li jkollok għallinqas ġenituri wieħed Malti	4,
Li tħossok Malti/ja	5,
(GĦAL PAJJIŻI B'LINGWA WAĦDA BISS) Li tkun taf (IL-LINGWA TAL-PAJJIŻ)	6,
(GĦAL PAJJIŻI MULTILINGWI BISS) Li tkun taf sewwa waħda mil-lingwi uffiċjali ta' Malta	7,
Li teżerċita d-dritt taċ-ċittadini, per eżempju billi tivvota f'Malta	8,
Li tkun trabbejt f'Malta	9,
Li tkun attiv f'xi assoċjazzjoni jew organizzazzjoni f'Malta	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB71.3 QE2

QB2	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn huma l-aktar żewġ elementi importanti sabiex jiffurmaw identità Ewropea?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

	(482-492)
Storja komuni	1,
Il-ġeografija	2,
Valuri demokratiċi	3,
Livell għoli ta' protezzjoni soċjali	4,
Kultura komuni	5,
Wirt reliġjuż komuni	6,
Il-munita unika, l-Euro (N)	7,
Simboli: bandiera, innu u motto ("unità fid-diversità") (N)	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Xejn/ Ma hemm ebda identità Ewropea (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB71.3 QE1 TREND MODIFIED

QB3	Meta issa taħseb dwar il-fatt li inti Ewropew, kemm hu importanti għalik personali li inti Ewropew? Li int Ewropew...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(493)
Huwa importanti ħafna għalik	1
Huwa pjuttost importanti għalik	2
Ma tantx huwa importanti għalik	3
Ma huwa importanti xejn għalik	4
Ma nafx	5

EB69.2 QB4

(INT.: Please code according to what the country is now for example, if the country no longer exists or has changed name or ownership)

QB4	Issa ser nistaqsik xi mistoqsijiet dwar fejn twelidtu inti u l-familja tiegħek

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Malta jew postli llum jagħmel parti minn Malta	Pajjiż ieħorli llum huwa membru tal-UE	Pajjiż ieħor fl-Ewropa, inkluż it-Turkija, iżda mhux membru tal-UE	L-Istati Uniti, Canada, Ġappun, Awstralja jew New Zealand	Pajjiż ieħor barra l-Ewropa	Irrifjuta (SPONTANEOUS)	Manafx
(494)	1	Inti twelidt f'	1	2	3	4	5	6	7
(495)	2	Ommok twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
(496)	3	Missierek twieled f'	1	2	3	4	5	6	7
(497)	4	In-nanna tiegħek min-naħa ta' ommok twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
(498)	5	In-nannu tiegħek min-naħa ta' ommok twieled f'	1	2	3	4	5	6	7
(499)	6	In-nanna tiegħek min-naħa ta' missierek twieldet f'	1	2	3	4	5	6	7
(500)	7	In-nannu tiegħek min-naħa ta' missierek twieled f'	1	2	3	4	5	6	7

NEW

Għadna kif iddiskutejna dwar il-pajjiż fejn twieldu n-nanniet tiegħek. Issa ejja nitkellmu dwar iċ-ċittadinanza tagħhom meta twieldu.

(INT.: Please code according to what the citizenship is now, for example, if the country no longer exists or has changed name or ownership)

QB5	Tista' jekk jogħġbok tgħidli kemm mill-4 nanniet tiegħek, twieldu bħala ċittadini ta' Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(501)
Nannu/a wieħed/waħda	1
Żewġ nanniet	2
Tliet nanniet	3
Erbgħa nanniet	4
Xejn	5
Ma nafx	6

NEW

Aħna interessati wkoll f'tipi oħrajn ta' konnessjonijiet li n-nies jista' jkollhom ma' pajjiżi oħrajn.

QB6	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk din tapplikax għalik jew le.

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Iva	Le	Irrifjuta (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(502)	1	Għandek qraba viċini (aħwa, tfal, ġenituri) li jgħixu f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(503)	2	Għandek ħbieb qrib tiegħek li jgħixu f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(504)	3	Għandek ħbieb qrib tiegħek f'Malta li ġew jgħixu hawnhekk minn barra	1	2	3	4
(505)	4	Inti tgħix jew għext ma' sieħeb/sieħba ta' ċittadinanza differenti minn tiegħek	1	2	3	4
(506)	5	Inti titkellem mill-inqas b'lingwa waħda oħra apparti l-Malti	1	2	3	4
(507)	6	Inti ħdimt (inkluż għamilt volontarjat u apprendistat) għal mill-inqas tliet xhur konsekuttivi f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(508)	7	Inti kont tmur skola jew studjajt għal mill-inqas nofs sena akkademika f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(509)	8	Għext għal raġunijiet li mhumiex ta' studju jew xogħol għal mill-inqas tliet xhur konsekuttivi f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(510)	9	Għandek proprjetà/ proprjetajiet f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta (mhux timersharing)	1	2	3	4
(511)	10	Regolarment tqatta' l-btajjel/tmiem il-ġimgħa tiegħek f'pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(512)	11	Regolarment issegwi aħbarijiet, ħajja kulturali jew sports minn pajjiż ieħor li mhuwiex Malta	1	2	3	4
(513)	12	Fid-dar tiegħek, tiekol regolarment ikel li huwa tipiku ta' pajjiż ieħor li mhuwiex Malti	1	2	3	4

NEW

QB7a	Liema hija/liema huma l-lingwa nativa/lingwi nativi tiegħek?

QB7b	U b'liema lingwa(i) oħrajn titkellem tajjeb biżżejjed li tkun tista' jkollok konverżazzjoni?

(DO NOT SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(514-544)	**(545-575)**
(DO NOT READ OUT)	QB7a	QB7b
	LINGWA(I) NATIVA(I)	LINGWA(I) OĦRA(JN)
Il-Ġermaniż	1,	1,
L-Ingliż	2,	2,
L-Għarbi	3,	3,
Il-Bulgaru	4,	4,
Il-Katalan	5,	5,
Iċ-Ċiniż	6,	6,
Id-Daniż	7,	7,
L-Ispanjol	8,	8,
L-Estonjan	9,	9,
Il-Finlandiż	10,	10,
Il-Franċiz	11,	11,
Il-Grieg	12,	12,
L-Ungeriż	13,	13,
It-Taljan	14,	14,
Il-Latvjan	15,	15,
Il-Litwan	16,	16,
Il-Lussemburgiż	17,	17,
Il-Malti	18,	18,
L-Olandiż	19,	19,
Il-Pollakk	20,	20,
Il-Portugiż	21,	21,
Ir-Rumen	22,	22,
Ir-Russu	23,	23,
Is-Slovakk	24,	24,
Is-Sloven	25,	25,
L-Isvediż	26,	26,
Iċ-Ċek	27,	27,
It-Tork	28,	28,
Oħrajn (SPECIFY)	29,	29,
Xejn	30,	30,
Ma nafx	31,	31,

EB64.3 D48a&b&c&d TREND MODIFIED

ASK QB7ao IF "OTHER", CODE 29 IN QB7a

QB7ao	Liema oħrajn?

(DO NOT READ OUT – DO NOT SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)		
2	2	**(576,577-580)**

NEW

ASK QB7bo IF "OTHER", CODE 29 IN QB7b

QB7bo	Liema oħrajn?

(DO NOT READ OUT – DO NOT SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)		
10	2	**(581,582-601)**

NEW

ASK ALL

QB8	Kemm taħseb li huwa probabbli li inti tmur f'pajjiż ieħor fl-għaxar snin li ġejjin, biex tgħix hemm?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(602)
X'aktarx li iva	1
Pjuttost tista' tiġri lili	2
Ma tantx tista' tiġri lili	3
M'hemmx ċans li tiġri lili	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QB9 IF “LIKELY TO MOVE TO ANOTHER COUNTRY”, CODE 1 OR 2 IN QB8 – OTHERS GO TO QB10a

QB9	U li kieku kellek tmur tgħix f'pajjiż ieħor, fejn ikun dan?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(603)
Pajjiż ieħor li llum huwa membru tal-UE	1
Pajjiż ieħor fl-Ewropa, inkluż it-Turkija, iżda mhux membru tal-UE	2
USA, Kanada, Ġappun, Awstralja jew New Zealand	3
Pajjiż ieħor barra l-Ewropa	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QB10a	Liema pajjiż li mhuwiex Malta l-iktar li tħossok marbut miegħu? L-ewwel?
QB10b	U t-tieni?

(DO NOT SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

	(604-634)	**(635-665)**
(DO NOT READ OUT)	QB10a	QB10b
	L-EWWEL	IT-TIENI
L-Awstrija	1,	1,
Il-Belġju	2,	2,
Il-Bulgarija	3,	3,
Ir-Repubblika Ċeka	4,	4,
Id-Danimarka	5,	5,
Il-Finlandja	6,	6,
Franza	7,	7,
Il-Ġermanja	8,	8,
Il-Greċja	9,	9,
L-Ungerija	10,	10,
L-Irlanda	11,	11,
L-Italja	12,	12,
Il-Polonja	13,	13,
Il-Portugall	14,	14,
Ir-Rumanija	15,	15,
Is-Slovakkja	16,	16,
Spanja	17,	17,
L-Isvezja	18,	18,
L-Olanda	19,	19,
Ir-Renju Unit	20,	20,
L-Istati Uniti	21,	21,
L-Iżrael	22,	22,
Il-Marokk	23,	23,
L-Alġerija	24,	24,
L-Albanija	25,	25,
Ir-Russja	26,	26,
Iċ-Ċina	27,	27,
It-Turkija	28,	28,
Oħrajn (SPECIFY)	29,	29,
Xejn	30,	30,
Ma nafx	31,	31,

EB60.1 Q42 TREND MODIFIED

ASK QB10ao IF "OTHER", CODE 29 IN QB10a

QB10ao	Liema oħra?

(DO NOT READ OUT – DO NOT SHOW THE CARD – ONE ANSWER ONLY)		
1	2	**(666,667-668)**

NEW

ASK QB10bo IF "OTHER", CODE 29 IN QB10b

QB10bo	Liema oħra?

(DO NOT READ OUT – DO NOT SHOW THE CARD – ONE ANSWER ONLY)		
1	2	**(669,670-671)**

NEW

ASK QB11 IF “FEEL ATTACHED TO ANOTHER COUNTRY”, CODE 1 TO 29 IN QB10a – OTHERS GO TO QB13

QB11	U liema huma t-tliet raġunijiet prinċipali għaliex tħossok marbut ma' (PAJJIŻ MSEMMI QB10a)?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE - MAX. 3 ANSWERS)

	(672-686)
Għandek qraba viċini (aħwa, tfal, ġenituri) li jgħixu f'dan il-pajjiż	1,
Għandek ħbieb qrib tiegħek li jgħixu f'dan il-pajjiż	2,
Għandek ħbieb qrib tiegħek li ġew jgħixu hawnhekk minn dan il-pajjiż	3,
Inti tgħix jew għext ma' sieħeb/sieħba minn dan il-pajjiż	4,
Inti ħdimt (inkluż għamilt volontarjat u apprendistat) f'dan il-pajjiż	5,
Studjajt f'dan il-pajjiż	6,
Inti għext għal raġunijiet li mhumiex studju jew xogħol f'dan il-pajjiż	7,
Għandek proprjetà/ proprjetajiet f'dan il-pajjiż	8,
Regolarment tqatta' l-btajjel/tmiem il-ġimgħa tiegħek f'dan il-pajjiż	9,
Regolarment issegwi aħbarijiet, ħajja kulturali jew sports minn dan il-pajjiż	10,
Fid-dar tiegħek, tiekol regolarment ikel li huwa tipiku ta' pajjiż ieħor li mhuwiex Malti	11,
Twelidt f'dan il-pajjiż jew għext fih qabel	12,
Oħrajn (spontaneous)	13,
Ebda raġuni partikolari (SPONTANJA)	14,
Ma nafx	15,

NEW

ASK QB12 IF "FEEL ATTACHED TO A SECOND OTHER COUNTRY", CODE 1 TO 29 IN QB10b – OTHERS GO TO QB13

QB12	U liema huma t-tliet raġunijiet prinċipali l-għala tħossok marbut ma' (PAJJIŻ MSEMMI FIL-QB10B)?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE - MAX. 3 ANSWERS)

	(687-701)
Għandek qraba viċini (aħwa, tfal, ġenituri) li jgħixu f'dan il-pajjiż	1,
Għandek ħbieb qrib tiegħek li jgħixu f'dan il-pajjiż	2,
Għandek ħbieb qrib tiegħek li ġew jgħixu hawnhekk minn dan il-pajjiż	3,
Inti tgħix jew għext ma' sieħeb/sieħba minn dan il-pajjiż	4,
Inti ħdimt (inkluż għamilt volontarjat u apprendistat) f'dan il-pajjiż	5,
Studjajt f'dan il-pajjiż	6,
Inti għext għal raġunijiet li mhumiex studju jew xogħol f'dan il-pajjiż	7,
Għandek proprjetà/ proprjetajiet f'dan il-pajjiż	8,
Regolarment tqatta' l-btajjel/tmiem il-ġimgħa tiegħek f'dan il-pajjiż	9,
Regolarment issegwi aħbarijiet, ħajja kulturali jew sports minn dan il-pajjiż	10,
Fid-dar tiegħek, tiekol regolarment ikel li huwa tipiku ta' pajjiż ieħor li mhuwiex Malti	11,
Twelidt f'dan il-pajjiż jew għext fih qabel	12,
Oħrajn (spontaneous)	13,
Ebda raġuni partikolari (SPONTANJA)	14,
Ma nafx	15,

NEW

ASK ALL

QB13	Persuni jistgħu jħossu livelli differenti ta' rabta mar-raħal jew belt tagħhom, mar-reġjun, ma' pajjiżhom, jew ma' l-Unjoni Ewropea. Jekk jogħġbok għidli kemm tħossok marbut/a … (M)

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		READ OUT	Marbut ħafna	Pjuttost marbut	Mhux marbut ħafna	Xejn marbut	Ma nafx
(702)	1	(ONLY TO SPLIT A) Mal-belt/raħal tiegħek	1	2	3	4	5
(703)	2	(ONLY TO SPLIT B) Il-belt/raħal fejn tgħix (M)	1	2	3	4	5
(704)	3	(ONLY TO SPLIT A) Mar-reġjun tiegħek	1	2	3	4	5
(705)	4	(ONLY TO SPLIT B) Ir-reġjun fejn tgħix (M)	1	2	3	4	5
(706)	5	Ma' Malta	1	2	3	4	5
(707)	6	(PAJJIŻ MSEMMI FIL-QB10a) (N)	1	2	3	4	5
(708)	7	(PAJJIŻ MSEMMI FIL-QB10b) (N)	1	2	3	4	5
(709)	8	Mal-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5

EB68.1 QA10 + EB67.1 QA14 (items 3,4) TREND MODIFIED

QB14	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli liema sitwazzjoni tapplika għalik.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Wieħed mill-gruppi fil-maġġoranza f'Malta	Wieħed mill-gruppi fil-minoranza f'Malta, rigward ir-reliġjoni, kultura jew oriġini etnika	La wieħed u lanqas l-ieħor - M'hemmx grupp speċifiku (SPONTANEOUS)	Irrifjuta (SPONTANEOUS)	Ma nafx
(710)	1	Tħossok li tappartjeni f'	1	2	3	4	5
(711)	2	Tħossok li nies f'Malta ġeneralment iqisu li inti tappartjeni f'	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB66.3 QA24)

QB15	Minkejja jekk inti jew oħrajn taħsbux li int tagħmel parti minn grupp ta' maġġoranza jew minn grupp ta' minoranza, għal liema minn dawn ir-raġunijiet, jekk hemm, f'Malta jqisuk li tagħmel parti minn grupp speċifiku? Jekk m'għandek l-ebda opinjoni jew tippreferi ma tweġibx, jekk jogħġbok għid hekk.

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(712-725)
Il-kundizzjoni fiżika tiegħek jew id-dehra tiegħek	1,
Ir-reliġjon tiegħek	2,
Ismek	3,
L-età tiegħek	4,
Iż-żona fejn tgħix	5,
Il-kulur tal-ġilda tiegħek jew l-oriġini etnika tiegħek	6,
Il-ħwejjeġ tiegħek, il-mod kif tilbes	7,
Il-lingwa jew l-aċċent tiegħek	8,
L-isfond soċjali tiegħek	9,
Xogħlok	10,
Il-kultura, il-valuri, l-istil ta' ħajja tiegħek	11,
Oħrajn (spontaneous)	12,
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

NEW

ASK QC ONLY IN EU27

Ejja nitkellmu dwar suġġett ieħor

QC1	Għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk jogħġbok għidli kemm taħseb li taffettwalek saħħtek.

(ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Ħafna	Sa ċertu punt	Assolutament xejn	Ma nafx
(746)	1	Il-kwalità tal-arja ta' barra	1	2	3	4
(747)	2	Il-kwalità tal-arja ta' ġewwa	1	2	3	4
(748)	3	Il-kwalità tal-ilma għax-xorb/ l-ilma tal-vit	1	2	3	4
(749)	4	Il-kwalità ta' l-ilma fix-xmajjar u l-għadajjar	1	2	3	4
(750)	5	Il-ħoss	1	2	3	4
(751)	6	Ir-rimi ta' skart	1	2	3	4
(752)	7	Il-kwalità tal-ikel	1	2	3	4
(753)	8	Il-kimiċi	1	2	3	4
(754)	9	L-espożizzjoni għax-xemx	1	2	3	4
(755)	10	Il-kundizzjonijiet ta' l-akkomodazzjoni	1	2	3	4
(756)	11	Il-mobiles	1	2	3	4
(757)	12	L-arbli tal-mobile	1	2	3	4
(758)	13	Apparat domestiku li jaħdem bl-elettriku	1	2	3	4
(759)	14	Il-kompjuters	1	2	3	4
(760)	15	Il-wajers tad-dawl b'vultaġġ għoli	1	2	3	4

EB66.2 QB6

QC2	Sa fejn taf inti, liema minn dawn jistgħu jkunu sorsi ta' electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(761-772)
Apparat domestiku (eż. Hair dryer, vacuum cleaner, microwave oven, mixer)	1,
Kompjuters	2,
Mobiles	3,
Arbli ta' komunikazzjoni tal-mobajl	4,
Il-wajers b'vultaġġ għoli	5,
Netwerks tal-kompjuter mingħajr wajers	6,
Apparat ta' kontra s-serq (e.ż. Motion detectors fuq sistemi tal-alarms, kanċelli/barriers ta' sigurta')	7,
Apparat li jssaħħan li jaħdem b'kurrent elettriku indott (e.ż. Cooker, heater)	8,
Apparat tar-radar	9,
Dawn kollha (SPONTANEOUS)	10,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

EB66.2 QB1

QC3	Kemm int mħasseb/mħassba dwar ir-riskji li jista' jkun hemm għas-saħħa minħabba electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(773)
Imħasseb / Imħassba ħafna	1
Pjuttost imħasseb / imħassba	2
Mhux imħasseb / imħassba ħafna	3
Imħasseb / Imħassba xejn	4
Ma nafx	5

EB66.2 QB2

QC4	Irċevejt xi informazzjoni dwar ir-riskji għas-saħħa li jista' jkun hemm b'konnessjoni ma' electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

	(774)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

ASK QC5 TO QC7 IF “HAS RECEIVED INFORMATION”, CODE 1 IN QC4 – OTHERS GO TO QC8

QC5	B'mod ġenerali, kemm inti sodisfatt/a bl-informazzjoni li tirċievi dwar ir-riskji għas-saħħa li jista' jkun hemm b'konessjoni mal-electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(775)
Sodisfatt/a ħafna	1
Pjuttost sodisfatt/a	2
Ma tantx sodisfatt/a	3
Xejn sodisfatt/a	4
Ma nafx	5

EB66.2 QB3 TREND MODIFIED (FILTER)

QC6	Liema huma ż-żewġ modi prinċipali li permezz tagħhom irċevejt din l-informazzjoni dwar riskji li jista jkun hemm għas-saħħa konnessi ma' electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

	(776-790)
Gazzetti u rivisti	1,
Pubblikazzjonijiet speċjalizzati (ġurnali tax-xjenza jew tas-saħħa)	2,
Pubblikazzjonijiet uffiċjali	3,
Kotba	4,
Televixin	5,
Ir-radju	6,
Diskussjonijiet mal-ħbieb u mal-qraba	7,
Korrispondenza personalizzata	8,
L-Internet	9,
Wirjiet u konferenzi	10,
Informazzjoni fuq il-post tax-xogħol tiegħek	11,
Korsijiet/seminars speċifiċi	12,
Manwali tal-istruzzjonijiet (N)	13,
Oħrajn (spontaneous)	14,
Ma nafx	15,

NEW

ASK QC7 IF "NOT SATISFIED", CODE 3 OR 4 IN QC5 – OTHERS GO TO QC8

QC7	Liema minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin jispjegaw l-aħjar għalfejn m'intix sodisfatt/a bl-informazzjoni li għandek dwar ir-riskji għas-saħħa li jista' jkun hemm b'konnessjoni mal-elecromagnetic fields? L-informazzjoni...

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(791)
M'hijiex ta' min tafdha	1
M'hijiex suffiċjenti	2
M'hijiex oġġettiva	3
Hija kkumplikata	4
Hija spjegata b'mod ħażin	5
M'hijiex interessanti	6
M'hijiex ikkomunikata b'mod addattat	7
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB66.2 QB4

QC8	Minn dawn li ġejjin, liema huma ż-żewġ mezzi ewlenin li bihom tippreferi li tirċievi informazzjoni dwar ir-riskji li jista' jkun hemm għas-saħħa marbuta mal-elecromagnetic fields?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

	(792-806)
Gazzetti u rivisti	1,
Pubblikazzjonijiet speċjalizzati (Ġurnali tax-xjenza jew tas-saħħa)	2,
Pubblikazzjonijiet uffiċjali	3,
Kotba	4,
It-televiżjoni	5,
Ir-radju	6,
Diskussjonijiet ma' ħbieb u qraba (N)	7,
Korrispondenza personalizzata	8,
L-internet	9,
Esibizzjonijiet u konferenzi	10,
Informazzjoni fuq il-post tax-xogħol tiegħek	11,
Korsijiet speċifiċi / seminars	12,
Manwali tal-istruzzjonijiet (N)	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

EB66.2 QB9 TREND MODIFIED

QC9	Fl-opinjoni tiegħek, il-korpi pubbliċi jieħdu azzjoni b'mod effettiv jew le biex jipproteġuk mir-riskji għas-saħħa li jista' jkun hemm minħabba l-electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(807)
Iva, b'mod effettiv ħafna	1
Iva, b'mod pjuttost effettiv	2
Le, b'mod mhux daqstant effettiv	3
Le, b'mod li m'hu effettiv xejn	4
Ma nafx	5

EB66.2 QB7

QC10	U, fl-opinjoni tiegħek, kif tista' tintervjeni l-Unjoni Ewropea biex tappoġġja lill-awtoritajiet Maltin biex jipproteġuk minn riskji li jista' jkun hemm għas-saħħa marbuta mal-electromagnetic fields (kampijiet elettromanjetiċi)?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(808-817)
Billi tiżviluppa gwida għall-protezzjoni tas-saħħa pubblika	1,
Billi tirrevedi l-istatus tal-evidenza xjentifika	2,
Billi tiffinanza r-riċerka	3,
Billi tarmonizza l-politiki nazzjonali	4,
Billi tinforma lill-pubbliku	5,
Billi tistabbilixxi standards tas-sigurtà għal prodotti	6,
Billi tistabbilixxi standards tas-sigurtà għal kundizzjonijiet tax-xogħol	7,
Oħrajn (spontaneous)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

ASK ALL

DEMOGRAFIJA

NO QUESTIONS D1 TO D6

D7 ASKED BEFORE QA

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE ‘00’ - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(838-839)

EB73.2 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

	(840)
Raġel	1
Mara	2

EB73.2 D10

D11 MISTOQSIJA QABEL QA

NO QUESTION D12 TO D14

D15a&b ASKED BEFORE QA

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

	(841)
Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB73.2 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(842-843)

EB73.2 D40a

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(844-845)

EB73.2 D40b

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(846-847)

EB73.2 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b	Għandek mobile personali?

	(848)	**(849)**
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB73.2 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 AND D45

D46	Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(850-859)
Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB73.2 D46

NO QUESTIONS D47 TO D59

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar…?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(860)
Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB73.2 D60

D61	Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta'"; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta'". Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

	(861-862)
1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

EB73.2 D61

D62	Tista' tgħidli jekk …?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

		(READ OUT)	Darba kuljum jew kważi darba kuljum	Darbtejn jew tlitt darbiet fil-ġimgħa	Xi darba fil-ġimgħa	Darba jew darbtejn fix-xahar	Anqas spiss	Qatt	M'għandiex aċċess għall-internet
(863)	1	Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(864)	2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(865)	3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita' , cyber-café, eċċ .)	1	2	3	4	5	6	7

EB73.2 D62

INTERVIEW PROTOCOL

P1	DATE OF INTERVIEW

(886-887)

		DAY

(888-889)

		MONTH

EB73.2 P1

P2	TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(890-891)

		HOUR

(892-893)

		MINUTES

EB73.2 P2

P3	NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(894-896)

			MINUTES

EB73.2 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer

	(897)
Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB73.2 P4

P5	Respondent cooperation

	(898)
Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB73.2 P5

P6	Size of locality

(LOCAL CODES)

(899-900)

EB73.2 P6

P7	Region

(LOCAL CODES)

(901-902)

EB73.2 P7

P8	Postal code

(903-910)

EB73.2 P8

P9	Sample point number

(911-918)

EB73.2 P9

P10	Interviewer number

(919-926)

EB73.2 P10

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, AND MT

P13	Language of interview

	(935)
Maltese	1
English	2

EB73.2 P13